

LU

## Biergerbühn: Der Besuch der alten Dame

### Spill mat, a géff och du Deel vun engem Theaterstéck!

Du wollts schonn ëmmer Deel vun engem kreativen, gemeinschaftleche Prozess ginn?  
Hues du Loscht mat professionelle Schauspiller\*innen op der Bühn ze spillen?

Am Kader vun der Kulturhauptstad Esch2022 sicht den Escher Theaterkollektiv ILL - Independent Little Lies, Bierger\*inne fir d'Theaterstéck *Der Besuch der alten Dame*.

An Theaterateliere ginn d'Themen aus deem Stéck - Gerechtegkeet, Muechtstrukturen, Gläichberechtegung – behandelt a kënschtlersch ëmgesaat. Géff och du Deel vun der *Biergerbühn* a mell dech un!

An Zesummenaarbecht mam Escher Theater gétt am Oktober 2021 d'Stéck ***Der Besuch der alten Dame*** vum Friedrich Dürrenmatt gespillt:

**Jiddereen\*t ka matmaachen**

**Keng Virkenntnesser néideg**

**Aschreiwungen:** [biergerbuehn@ill.lu](mailto:biergerbuehn@ill.lu) / [www.biergerbuehn.lu](http://www.biergerbuehn.lu)

## Opruff: Matspiller\*innen gesicht!

### Biergerbühn: Spill mat, a géff och du Deel vun engem Theaterstéck

#### **Der Besuch der alten Dame, Friedrich Dürrenmatt**

Am Kader vun der Kulturhauptstad Esch 2022 kreéiert den Escher Theaterkollektiv ILL - Independent Little Lies, d'Theaterstéck *Der Besuch der alten Dame* vum Friedrich Dürrenmatt am Escher Theater.

Ënnert dem Motto **spill mat** gi Bierger\*inne gesicht, déi Loscht hunn un dëser besonnescher Theaterproduktioun matzewierken. Et ginn zwou Méiglechkeeten um Projet Deel ze huelen: am Schauspill- oder Kostüंबरäich.

### Op der Bühn spillen

#### **Schauspill**

D'Bierger\*innen bereeden am Virfeld verschidden Aspekter vum Stéck a reegelméisseg Schauspill-Ateliere vir. Mëtt Abrëll fänken d'Prouwen ënnert der Leedung vum Linda Bonvini an Anja Hoscheit un. Themae vum Stéck - Gerechtegkeet, Muechtstrukturen, Gläichberechtegung - ginn opgegraff a souwuel inhaltlech wéi och kënschtlersch mat de Bierger\*inne verschafft.

Ab dem 14. Abrëll 2021 all Mëttwochs Owes (Detailer gi bei der Aschreiwung geschéckt)

Auerzäit: 19h00-21h00

Am Bâtiment IV zu Esch

Maximal 15 Bierger\*innen

Keng Virkenntnesser néideg

## Hannert der Bühn spillen

### Kostümgestaltung

Beandrockend an ausgefale Kostümer si charakteristesesch bei dëser Produktioun! Dofir hunn d'Bierger\*innen och d'Méiglechkeet d' Kreatioun vun de Kostümer fir d'Schauspiller\*inne mat ze gestalten. D' Ateliere lafen ënnert der Leedung vun der professioneller Kostümsdesignerin Michèle Tonteling.

Ab dem 29. Mee reegelméisseg Samschdes (Detailer gi bei der Aschreiwung geschéckt)

Auerzäit: 10h00-17h00 (mat enger Stonn Paus)

Am Bâtiment IV zu Esch

Maximal 6 Bierger\*innen

Keng Virkenntnesser néideg

### Opféierungsdaten am Escher Theater

Freides, **8. Oktober 2021** um 20h00 (Première)

Sonndes, **10. Oktober 2021** um 17h00 (zweet Virstellung)

Méindes, **11. Oktober** um 10h00 (Schoulvirstellung)

### Aschreiwung:

biergerbuehn@ill.lu / [www.biergerbuehn.lu](http://www.biergerbuehn.lu)

Kontaktpersoun: Elisa Baiocchi

Aschreiwungskäschten: 50€

## Theaterstéck: Der Besuch der alten Dame, Friedrich

### Dürrenmatt

D'Claire Zachanassian, déi al Damm, kennt no méi wéi 40 Joer an hiert Heemechtsduerf Güllen zréck. D'Duerf huet grouss Hoffnunge wat de Besuch vun hirer 'verluerener Duechter' ugeet. Mëttlerweil ass d'Uertschaft veraarmt an erofkomm, matzen an enger kapitalistescher Ëmgéigend. D'Bewunner\*inne sinn um Enn a liewen an aarmséilegen Existenzen. Eng generéis Spend vun der aler Damm kéint Güllen aus dem Ruin retten. D'Bewunner\*inne wëssen awer net, dass d'Claire Zachanassian komm ass, fir Gerechtegkeet zu fuerderen.

**Schauspiller\*innen:** Marc Baum, Fabienne Hollwege, Sascha Ley, Jean-Paul Maes, Annette Schlechter ë.a.

**Regie & Textfaassung:** Claire Thill **Dramaturgie & Textfaassung:** Oliwia Hälterlein

**Choreographie:** Sayoko Onishi **Bühnebild:** Theresa Scheitzenhammer

**Theaterpädagoginnen:** Linda Bonvini, Anja Hoscheit **Kostümdesign:** Michèle Tonteling

**Kostümassistenz:** Alexandra Lichtenberger, Laurie Lamborelle, Tiziana Raffaelli **Musik:** Emre Sevindik, **Regieassistentz:** Claire Wagener **Produktionsleedung:** Jill Christophe

**Koordinatioun:** Elisa Baiocchi

E kollektiven Theaterprojet vun Independent Little Lies - ILL, mat der Ënnerstëtzung vun der Gemeng Esch, Esch 2022: European Capital of Culture 2022, dem Kulturministère, a Koproduktioun mam Escher Theater a Partnerschaft mat der Kulturfabrik.

### D' Biergerbühn säit 2017

D'Biergerbühn ass e participative Projet, an et geet ëm Begéinung an Austausch.

A wéchentlechen Ateliers, entdecken d'Bierger\*innen all d'Facette vun der Bühnekonscht: Schauspill, Danz, Beweegung, Improvisatioun, Schreiwen, Kostümgestaltung...

Mat der Ënnerstëtzung vun der Fondation Sommer, der Kulturfabrik an Gemeng Esch, gëtt zanter 2017 all Joers een Theaterstéck produzéiert.

## Spill och 2022 mat!

### Ausbléck

Och am Joer 2022 sicht ILL Bierger\*inne fir de Projet „Doheem“, ënnert der Leedung vum Elsa Rauchs a Claire Wagener. Bei dëser Produktioun hunn d'Bierger\*innen d'Méiglechkeet un themespezifeschen Atelieren deelzehuelen a bei der Gestaltung vum Stéck matzeschaffen.